

ᐃᓄᐃᑦ ᐱᑦᓅᓯᑦᓯᑦᓂᓂ Inuit Societal Values



ᐃᓄᑦᓂᓯᑦᓯᑦᓂᓂ
Inuuqatigiitsiarniq



ᐅᓄᑦᓂᓯᑦᓂᓂ
Tunnganarniq



ᐱᓯᑦᓯᑦᓂᓂ
Pijitsirniq



ᐊᓯᑦᓂᓯᑦᓂᓂ
Aajiiqatigiinni



ᐱᑦᓄᓄᑦᓂᓂᓂ/ᐱᓄᓄᑦᓂᓂᓂ
Pilimmaksarniq / Pijariuqsarniq



ᐱᑦᓄᑦᓂᓯᑦᓂᓂᓂ/ᐃᓄᑦᓂᓯᑦᓂᓂᓂ
Piliriqatigiinni / Ikajuqtigiinni



ᑦᓂᓄᑦᓂᓯᑦᓂᓂ
Qanuqtuurniq



ᐊᑦᓂᑦᓂᓂᓂᓂ ᓂᓄᑦᓯᑦᓂᓂᓂ
Avatittinnik Kamatsiarniq

Inuit nuatqatigiittiarniaqut les valeurs sociales inuit

ᐃᓄᐱᓯᑦᓯᑦᓂᓂᓂ ᐃᓄᑦᓂᓯᑦᓂᓂᓂ,
ᐱᑦᓯᑦᓂᓂᓂᓂ ᐃᓄᑦᓂᓯᑦᓂᓂᓂ.

Respecting others, relationships
and caring for people.

Pittiaqhugit aallat, inuuqatigiit
munarilugillu inuit.

Respect de l'autre, rapports
avec l'autre et compassion
envers les autres.

ᓄᓄᑦᓂᓯᑦᓂᓂᓂ, ᐃᓄᑦᓂᓯᑦᓂᓂᓂ,
ᐃᓄᑦᓂᓯᑦᓂᓂᓂ.

Fostering good spirit by being
open, welcoming and inclusive.

Inuuhittiaqariangani ilaranaittumik,
tun'nganarluni ilauqattarlunilu.

Promouvoir un bon état d'esprit
en étant ouvert, accueillant et
intégrateur.

ᐃᓄᑦᓂᓂᓂ, ᐃᓄᑦᓂᓯᑦᓂᓂᓂ
ᓄᓄᑦᓂᓯᑦᓂᓂᓂᓂ ᐱᓯᑦᓯᑦᓂᓂᓂᓂ.

Serving and providing for
family and/or community.

Ikayurlugit ihariattitqunagillu
ilagiit nuatqativullu.

Servir la famille et la
communauté.

ᐃᓯᓄᑦᓂᓯᑦᓂᓂᓂᓂ, ᐃᓯᓄᑦᓂᓯᑦᓂᓂᓂᓂ
ᐊᓄᓄ ᐊᓯᑦᓂᓯᑦᓂᓂᓂᓂᓂ.

Decision making through
discussion and consensus.

Ihumaliurniq uqaqatigiingnikkut
tamarmiklu angirnikkut.

Discuter et développer des
consensus pour la prise de
décision.

ᐊᓯᓄᓄᑦᓂᓂᓂᓂ ᓯᓄᑦᓄᓄᓂ
ᑕᓄᓄᓄᓂᓂᓂ, ᓂᓄᓯᓯᓂᓂᓂᓂᓂᓂ,
ᐱᓄᓄᓂᓂᓂᓂ, ᐅᓄᓄᓂᓂᓂᓂ.

Development of skills through
observation, mentoring, practice,
and effort.

Ayuittiarniq tautukhuni,
ayuiqhailuni, piluni pinahuarlunilu.

Le développement des compétences
par la pratique, l'effort et l'action.

ᐃᓄᓄᓄᓂᓂᓂᓂ ᐱᑦᓄᓄᓂᓂᓂᓂᓂ
ᐊᓄᓄᓄᓂᓂᓂᓂᓂᓂ.

Working together for a
common cause.

Havaqatigiingniq atauhirmik
pinahuaqhuni.

Travailler ensemble dans
un but commun.

ᐃᓯᓄᑦᓂᓯᑦᓂᓂᓂᓂ ᓂᓄᓄᓄᓂᓂ
ᐊᓄᓄᓄᓂᓂᓂᓂᓂᓂᓂᓂ.

Being innovative and
resourceful.

Piyauhimanngittunik
piluni ikayulaarlunilu.

Innovation et ingéniosité dans
la recherche de solutions.

ᐃᓄᐱᓯᑦᓯᑦᓂᓂᓂᓂ ᓂᓄᑦᓯᑦᓂᓂᓂᓂ
ᓄᓄᓄᓂᓂ, ᓄᓄᓄᓂᓂᓂᓂᓂ, ᐊᑦᓂᑦᓂᓂᓂᓂᓂ.

Respect and care for the land,
animals and the environment.

Pittiarlugumunarilugulu nuna,
huraalluavativullu.

Respect et soin de la terre, de la
faune et de l'environnement.

www.gov.nu.ca

